

Dziennik Urzędowy

MINISTERSTWA SPRAWIEDLIWOŚCI

WARSZAWA

Nr 12

15 listopada 1948 r.

T R E Ś C :

| | | |
|---|--|-------------|
| OKOLNIK: | | Str. |
| Nr 30/48/A w sprawie akcji Pomocy Zimowej | | 143 |
| PISMA OKOLNE: | | |
| w sprawie obchodzenia przepisów o przeprowadzeniu reformy rolnej | | 143 |
| w sprawie likwidacji i przeniesienia niektórych zakładów wychowawczych Poznańskiego Wojewódzkiego Związku Samorządowego | | 144 |
| KOMUNIKAT: | | |
| w sprawie opłat za czynności sądowo-lekarskie | | 144 |
| RUCH SŁUŻBOWY: | | |
| nominae, przeniesienia na inne miejsce służbowe i w stan spoczynku, zwolnienia, zgony | | 145 |
| OGŁOSZENIE: | | |
| o unieważnieniu legitymacji służbowej | | 148 |

OKÓLNİK Nr 30/48/A w sprawie akcji Pomocy Zimowej.

Do Obywateli Prezesów i Prokuratorów Sądów Apelacyjnych.

Na podstawie uchwały Rady Ministrów z dnia 29 września 1948 r. przeprowadzona zostanie w okresie od 1 listopada 1948 r. do dnia 30 kwietnia 1949 r. akcja Pomocy Zimowej dla zmobilizowania środków materialnych i w naturze, przeznaczonych na pomoc szerokim masom ludności, dotkniętym skutkami wojny. Podobnie jak w latach ubiegłych, akcją Pomocy Zimowej objęci będą: dzieci, młodzież, poszkodowani wskutek powodzi, starcy, repatrianci, reemigranci, osadnicy oraz te osoby, które bądź z tytułu zasług w dziele odzyskania niepodległości i utrwalenia jej na nowych demokratycznych podstawach, bądź to z tytułu niezdolności do pracy zasługują na pomoc, a nie korzystają w dostatecznym stopniu z opieki Państwa, samorządów, względnie instytucji opieki dobrowolnej.

Również wzorem lat ubiegłych wskazanym jest, aby i resort wymiaru sprawiedliwości wziął udział w tegorocznej akcji Pomocy Zimowej. Z tych też względów oraz stosownie do okólnika Nr 32 Obywatela Prezesa Rady Ministrów z dnia 12 października 1948 r. Nr 109 — 5/28 proszę Obywateli Prezesów i Prokuratorów, aby wydali zarządzenia stosowne do zapewnienia udziału sądów i urzędów wymiaru sprawiedliwości w akcji Pomocy Zimowej w granicach, jakie dla tego udziału zakreślił mój okólnik Nr 31/47 z dnia 3 listopada 1947 r. (Dz. Urz. Min. Spraw. Nr 15 z 1947 r.).

Warszawa, dnia 4 listopada 1948 r.

w z. Minister Sprawiedliwości:

Zenon Kliszko
Podsekretarz Stanu

PISMO OKÓLNE w sprawie obchodzenia przepisów o przeprowadzeniu reformy rolnej.

Do Obywateli Prezesów Sądów Apelacyjnych i Okręgowych oraz do Rad Notarialnych.

I. Doszło do mojej wiadomości, że na tle bieżącej wykładni pojęcia „nieruchomość włościńska (rustykalna)“, sformułowanego w art. 2 p. a) rozporządzenia tymczasowego Rady Ministrów z dnia 1.IX 1919 r. (Dz. U. R. P. Nr 73, poz. 428), oraz innych przepisów, dotyczących obrotu nieruchomościami ziemskimi, wytworzyła się, przy sporządzaniu notarialnych aktów przeniesienia własności nieruchomości ziemskich, — praktyka, która umożliwia obejście przepisów dekretu P. K. W. N.

z dn. 6.IX 1944 r. o przeprowadzeniu reformy rolnej (Dz. U. R. P. Nr 3 z 1945 r., poz. 13).

II. Ministerstwo Rolnictwa i Reform Rolnych wyraziło pogląd, że za nieruchomości włościńskie (rustykalne) w rozumieniu wym. rozp. Rady Min. z dn. 1.IX 1919 r., które to nieruchomości wyjęte są spod ograniczeń obrotu w tym rozporządzeniu ustalonych, — uważać należy nieruchomości ziemskie, należące do osób, których łączny obszar władania nie przekracza norm, przyjętych dla gospodarstw, utworzonych na podstawie dekretu P. K. W. N. z dn. 6.IX 1944 r. Normy te, uzależnio-

ne od jakości gleby, ustalone są zarządzeniami Ministra Rolnictwa i Reform Rolnych, wydanymi na zasadzie art. 20 cytowanego dekretu.

III. W związku z powyższym zarządzam, iż odnośnie nieruchomości ziemskich, za które uważać należy wszystkie grunta nie podlegające przepisom ustawy z dnia 25.VI 1948 r. o podziale nieruchomości na obszarach miast i niektórych osiedli (Dz. U. R. P. Nr 35, poz. 240), sporządzanie przez notariuszów aktów przeniesienia własności, a więc zbycia lub podziału tych nieruchomości, może nastąpić tylko po przedłożeniu przez strony:

- 1) zezwolenia właściwych władz na przeniesienie własności, wydanego na podstawie przepisów, regulujących obrót nieruchomościami ziemskimi albo
- 2) zaświadczenia, że nieruchomość, będąca przedmiotem czynności prawnej, jest nieruchomością włościańską (rustykalną) w rozumieniu rozp. tymcz. Rady Min. z dn. 1.IX 1919 r. Dz. U. R. P. Nr 73, poz. 428, i nie ulega przejęciu na cele reformy rolnej na podstawie dekretu z dn. 6.IX 1944 r. o przeprowadzeniu reformy rolnej (Dz. U. R. P. Nr 3, poz. 13).

Na obszarze Górnego Śląska, na którym rozp. tymcz. Rady Min. z dn. 1.IX 1919 r. nie obowiązuje, zaświadczenie obejmować winno dane, dotyczące łącznego obszaru nieruchomości, będących we władaniu dotychczasowego właściciela, oraz stwierdzenie, że nieruchomość, będąca przedmiotem przeniesienia własności (zbycia lub podziału), nie ulega przejęciu na cele reformy rolnej na zasadzie dekretu z dn. 6.IX 1944 r. o przeprowadzeniu reformy rolnej.

Zaświadczenie, o którym mowa w p. 2, wydaje właściwa powiatowa władza administracji ogólnej jako władza ziemiska. Notariusz obowiązany

jest powołać to zaświadczenie w treści aktu i załączyć je do oryginału aktu.

Potrzeba przedłożenia zaświadczenia odpada, gdy czynność prawna dotyczy nieruchomości, nadanych na zasadzie dekretów z dnia 6.IX 1944 r. o przeprowadzeniu reformy rolnej i z dnia 6.IX 1946 r. o ustroju rolnym i osadnictwie na obszarze Ziemi Odzyskanych i b. W. M. Gdańska, — oraz gdy przeniesienie własności następuje na rzecz instytucji państwowej lub samorządu terytorialnego.

Zwracam uwagę, że złożenie zaświadczenia (pkt 2) nie zwalnia jednak od uzyskania zezwolenia na czynność prawną, o ile jest ono przewidziane w przepisach szczególnych — jak obwieszczenie Rady Związkowej Rzeszy z dn. 15.III 1918 r. (Dz. U. Rzeszy str. 123) — ustawa z dn. 14.IV 1937 r. o ograniczeniu obrotu nieruchomościami, powstałymi z parcelacji (Dz. U. R. P. Nr 36, poz. 272), art. 13 dekretu z dn. 6.IX 1944 r. o przeprowadzeniu reformy rolnej i inne.

IV. Zarządzenie niniejsze stosuje się w pasie granicznym niezależnie od ograniczeń obrotu nieruchomości na zasadzie art. 13 rozp. Prez. R. P. o granicach Państwa z dn. 23.XII 1927 r. (Dz. U. R. P. Nr 11 z 1927 r., poz. 83), oraz § 1 rozp. Min. Spraw. Wewn. z dn. 22.I 1937 r. (Dz. U. R. P. Nr 12, poz. 84).

V. Na zasadzie art. 42 prawa o notariacie polecam bezzwłocznie podanie przez Rady Notarialne do wiadomości wszystkim notariuszom — treści tego zarządzenia z poleceniem ścisłego przestrzegania zawartych w nim wskazań.

Warszawa, dnia 20 października 1948 r.

w z. Minister Sprawiedliwości:

Tadeusz Rek
Podsekretarz Stanu

PISMO OKÓLNE

w sprawie likwidacji i przeniesienia niektórych zakładów wychowawczych Poznańskiego Wojewódzkiego Związku Samorządowego.

W uzupełnieniu pisma okólnego w sprawie umieszczania nieletnich w zakładach wychowawczych na podstawie orzeczeń sądowych, ogłoszonego w Dzienniku Urzędowym Ministerstwa Sprawiedliwości Nr 7 z dnia 15.VI 1948 r., podaje się do wiadomości, że osoby, skazane na przymusowy pobyt w domu pracy przymusowej lub przytułku, winny być kierowane do Domu Pracy Przymusowej w Bojanowie, powiat Rawicz, a nie do Owińsk pod Poznaniem.

W Owińskach został utworzony Zakład Wychowawczy dla chłopców w wieku od 14 lat. Zakład Wychowawczy w Antoniewie został przeznaczony dla chłopców w wieku do 13 lat.

Zakłady Wychowawcze w Łaskach, pow. Czarnków, i w Cerekwicy, pow. Jarocin, zostały skasowane.

Zakład Wychowawczy dla dziewcząt w Łowęcicach, pow. Jarocin, został również skasowany i obecnie dziewczęta, co do których orzeczono umieszczenie w zakładzie wychowawczym, należy kierować do Zakładu Wychowawczego w Cerekwicy, jako przeznaczonego dla dziewcząt.

Warszawa, dnia 30 października 1948 r.

Dyrektor Departamentu:
Zygmunt Ratuszniak

KOMUNIKAT

w sprawie opłat za czynności sądowo-lekarskie.

Ministerstwo Sprawiedliwości podaje dla orientacji nową tabelę opłat za czynności sądowo-lekarskie, zaprojektowaną przez Izbę Lekarską i zaaprobowaną przez Ministerstwo Zdrowia.

1. za dokonanie oględzin zewnętrznych i wewnętrznych zwłok łącz-

| | |
|--|----------|
| nie z wydaniem protokołu i opinii | 1.500 zł |
| 2. za pomoc przy oględzinach zwłok | 300 „ |
| 3. za obecność lekarza przy ekshumacji zwłok | 500 „ |
| a) strata czasu — każde zaczęte pół godziny | 200 „ |

4. za zbadanie w przypadkach uszkodzeń ciała, stwierdzenie ciąży (istniejącej lub odbytej), zgwałcenia itp. łącznie z wydaniem protokołu i orzeczenia 500 zł
5. za zbadanie stanu władz psychicznych łącznie z wydaniem protokołu i opinii 1.000 „
6. za wydanie orzeczenia na podstawie akt sprawy 500 „
7. za stawiennictwo w sądzie w charakterze biegłego:
 - a) za wydanie orzeczenia 500 „
 - b) strata czasu — każde zaczęte pół godziny 200 „
8. za badanie mikroskopowe narządów ciała — od każdego narządu 400 „
9. za badanie plam krwi (chemiczne i mikroskopowe) od plamy 250 „
10. za badanie krwi na obecność CO

(spektroskopowe i chemiczne) 300 zł

11. za badanie grup krwi 1.000 „

12. za badanie włosów 500 „

Uwaga I. Jeżeli przy wykonywaniu czynności wymienionych w punkcie 1, nie dokonano oględzin wewnętrznych, opłata wynosi tylko 750 zł.

Uwaga II. Za wykonywanie czynności, wymienionych w punktach 1, 4, 6 i 12 w wyjątkowych wypadkach, wymagających dokładnego zapoznania się ze stanem sprawy na podstawie akt sprawy, dłuższej obserwacji, powtarzania badań, wydania dłuższej szczegółowej opinii itp. — stawka wynagrodzenia może ulec odpowiedniemu podwyższeniu, jednakże pod następującymi warunkami:

a) w rachunku zgłoszony zostanie umotywowany wniosek, wykazujący szczególne okoliczności danej czynności,

b) opłata podwyższona mieć się powinna w granicach:

| | |
|-------------------------------|-----------------------------|
| za czynności, wymienione w p. | 1 — od 1500 zł do 2.000 zł |
| „ „ „ w p. | 4 — od 500 zł do 750 zł |
| „ „ „ w p. | 5 — od 1000 zł do 2.000 zł |
| „ „ „ w p. | 6 — od 500 zł do 2.000 zł |
| „ „ „ w p. | 12 — od 500 zł do 1.500 zł. |

c) podwyższenie opłaty nie może nastąpić, jeżeli czynności wykonywa odpowiedni zakład lub, jeżeli biegły lekarz wykonywa danego dnia więcej niż 2 czynności.

Uwaga III. Przy wykonywaniu czynności, przewidzianych w punktach 8 do 12 oprócz wynagrodzenia,

przewidzianego w tych punktach, należy się, stosownie do art. 589 § 1 kpk., także zwrot kosztów odczynników i materiałów, niezbędnych do wykonania czynności.

Uwaga IV. Badania, nie objęte wykazem, należy oceniać według grup zbliżonych.

RUCH SŁUŻBOWY.

Nominacje.

Prezydent Rzeczypospolitej
mianował:

Sądy Apelacyjne.

Bogusławskiego Mieczysława — prezesa Sądu Okręgowego w Raciborzu — prezesem Sądu Apelacyjnego we Wrocławiu 21.X 1948 r.

Ratuszniaka Zygmunta — adwokata w Warszawie — wiceprezesem Sądu Apelacyjnego w Warszawie 21.X 1948 r.

Dra Holendra Romana — sędziego Sądu Okręgowego w Krakowie — sędzią Sądu Apelacyjnego w Krakowie 21.X 1948 r.

Dra Bogucką-Ordyńcową Janinę — wiceprokuratora Sądu Okręgowego w Krakowie — wiceprokuratorem Sądu Apelacyjnego w Krakowie 21.X 1948 r.

Reskego Ludwika — b. podprokuratora Sądu Okręgowego w Lublinie — wiceprokuratorem Sądu Apelacyjnego w Gdańsku 21.X 1948 r.

Sądy Okręgowe.

Woźniaka Antoniego — wiceprokuratora Sądu Okręgowego w Kielcach — prokuratorem Sądu Okręgowego w Kielcach 21.X 1948 r.

Kamińskiego Oskara — sędziego Sądu Apelacyjnego w Poznaniu — wiceprezesem Sądu Okręgowego w Poznaniu 21.X 1948 r.

Neumanna Zbigniewa Władysława — sędziego Sądu Grodzkiego w Gorzowie — sędzią Sądu Okręgowego w Gorzowie 21.X 1948 r.

Borkowskiego Antoniego — sędziego Sądu Grodzkiego w Warszawie — sędzią Sądu Okręgowego w Warszawie 21.X 1948 r.

Malinowskiego Edmunda — podprokuratora Sądu Okręgowego w Gdańsku — wiceprokuratorem Sądu Okręgowego w Gdańsku 21.X 1948 r.

Sądy Grodzkie.

Gersziona Bernarda Zygmunta — asesora sądownego w okręgu Sądu Apelacyjnego we Wrocławiu — sędzią Sądu Grodzkiego we Wrocławiu 21.X 1948 r.

Mielcarka Eugeniusza — asesora sądownego w okręgu Sądu Apelacyjnego we Wrocławiu — sędzią Sądu Grodzkiego we Wrocławiu 21.X 1948 r.

Leńniczaka Mieczysława — asesora sądownego w okręgu Sądu Apelacyjnego w Poznaniu — sędzią Sądu Grodzkiego w Gorzowie 21.X 1948 r.

Kobyłarza Bolesława — asesora sądownego w okręgu Sądu Apelacyjnego w Krakowie — sędzią Sądu Grodzkiego w Krakowie 21.X 1948 r.

Tomczak-Barczyńską Leokadię — asesora sądownego w okręgu Sądu Apelacyjnego w Poznaniu — sędzią Sądu Grodzkiego w Gnieźnie 21.X 1948 r.

Minister Sprawiedliwości

mianował:

podprokuratorami

Jackowską Wandę — asesora sądownego w okręgu Sądu Apelacyjnego w Warszawie — podprokuratorem Sądu Okręgowego w Warszawie 19.VII 1948 r.

Spisłę Gerarda — b. prokuratora Wojsk. Prok. 8

Oddziału W. O. P. w Poznaniu — podprokuratorem Sądu Okręgowego we Wrocławiu 6.X 1948 r.

Frydmana Józefa — referenta Delegatury we Wrocławiu Komisji Specjalnej do Walki z Nadużyciami i Szkodnictwem Gospodarczym przy Radzie Państwa — podprokuratorem Sądu Okręgowego we Wrocławiu 20.X 1948 r.

Kruszyńską Irenę — adwokata w Warszawie — podprokuratorem Sądu Okręgowego w Warszawie 27.X 1948 r.

asesorami

w okręgu Sądu Apelacyjnego w Krakowie:

Bokwę Jana — 26.IX 1948 r.

Lukaszczuka Jana — 30.IX 1948 r.

Staśkę Tadeusza — 8.X 1948 r.

Stępnia Piotra — 12.X 1948 r.

Sobkowicza Pawła — 12.X 1948 r.

Szymonek Irenę — 12.X 1948 r.

w okręgu Sądu Apelacyjnego w Lublinie:

Artymiaka Stanisława — 30.IX 1948 r.

w okręgu Sądu Apelacyjnego w Olsztynie:

Klimka Eugeniusza — 30.X 1948 r.

w okręgu Sądu Apelacyjnego w Poznaniu:

Teresińskiego Leona — 6.X 1948 r.

Molla Henryka — 6.X 1948 r.

Posłusznego Witolda — 6.X 1948 r.

Zarembę Józefa — 12.X 1948 r.

w okręgu Sądu Apelacyjnego w Toruniu:

Nowickiego Franciszka — 12.X 1948 r.

Ostrowskiego Władysława — 12.X 1948 r.

przeniósł na inne miejsce służbowe:

Sąd Apelacyjny:

Dra Dobesza Kazimierza — wiceprokuratora Sądu Apelacyjnego w Toruniu — na stanowisko wiceprokuratora Sądu Apelacyjnego w Krakowie 27.X 1948 r.

Sądy Okręgowe:

Horna Tadeusza — sędziego Sądu Okręgowego w Gnieźnie — na stanowisko sędziego Sądu Okręgowego w Poznaniu 6.X 1948 r.

Grzybka Mieczysława — wiceprokuratora Sądu Okręgowego w Sosnowcu — na stanowisko wiceprokuratora Sądu Okręgowego w Gliwicach 22.X 1948 r.

Fluhra Michała — sędziego Sądu Okręgowego w Lublinie — na stanowisko sędziego Sądu Okręgowego w Łodzi 30.X 1948 r.

Sądy Grodzkie:

Janowicz Jadwigę — sędziego Sądu Grodzkiego w Kłodzku — na stanowisko sędziego Sądu Grodzkiego w Warszawie 7.VI 1948 r.

Komorowskiego Jana — sędziego Sądu Grodzkiego w Chrzanowie — na stanowisko sędziego Sądu Grodzkiego w Krakowie 26.IX 1948 r.

Sucharskiego Sylwestra — sędziego Sądu Grodzkiego w Koronowie — na stanowisko sędziego Sądu Grodzkiego w Bydgoszczy 6.X 1948 r.

Sarnowca Stanisława — sędziego Sądu Grodzkiego w Garwolinie — na stanowisko sędziego Sądu Grodzkiego w Sobolewie 6.X 1948 r.

Nierychlewską-Gersdorf Alicję — sędziego Sądu Grodzkiego w Łodzi — na stanowisko sędziego Sądu Grodzkiego w Warszawie 6.X 1948 r.

Malinowskiego Aleksandra — sędziego Sądu Grodzkiego w Pasłęku — na stanowisko sędziego Sądu Grodzkiego w Suwałkach 20.X 1948 r.

Dra Hansa Waleriana — sędziego Sądu Grodzkiego w Wiśniczu — na stanowisko sędziego Sądu Grodzkiego w Bochni 22.X 1948 r.

Hausnera Władysława — sędziego Sądu Grodzkiego w Liszkach — na stanowisko sędziego Sądu Grodzkiego w Miechowie 22.X 1948 r.

Stachurę Antoniego — sędziego Sądu Grodzkiego w Skoczowie — na stanowisko sędziego Sądu Grodzkiego w Cieszynie 22.X 1948 r.

Wiślińskiego Pawła — sędziego Sądu Grodzkiego w Środzie Śl. — na stanowisko sędziego Sądu Grodzkiego w Zamościu 27.X 1948 r.

asesorów:

Szulca Ludwika — asesora sądowego w okręgu Sądu Apelacyjnego w Gdańsku — na stanowisko asesora sądowego w okręgu Sądu Apelacyjnego w Krakowie 12.X 1948 r.

Taraszkiewiczza Władysława — asesora sądowego w okręgu Sądu Apelacyjnego w Olsztynie — na stanowisko asesora sądowego w okręgu Sądu Apelacyjnego w Toruniu 15.X 1948 r.

Balskiego Ryszarda — asesora sądowego w okręgu Sądu Apelacyjnego w Warszawie — na stanowisko asesora sądowego w okręgu Sądu Apelacyjnego we Wrocławiu 22.X 1948 r.

zwolnił:

Dra Różańskiego Józefa — wiceprezesa Sądu Apelacyjnego w Krakowie 28.X 1948 r. z dniem 31.I 1949 r.

Bednarskiego Witolda — asesora sądowego w okręgu Sądu Apelacyjnego w Warszawie 26.IX 1948 r.

Stojanowskiego Kazimierza — sędziego Sądu Grodzkiego w Pruchniku 30.IX 1948 r.

Sochockiego Stefana — sędziego Sądu Grodzkiego we Wrocławiu 6.X 1948 r.

Dmoszyńskiego Wiktora — sędziego Sądu Grodzkiego w Zielonej Górze 8.X 1948 r.

Saletnika Józefa — podprokuratora Sądu Okręgowego w Cieszynie 15.X 1948 r.

Wojciechowskiego Zygmunta — notariusza w Trzebnicy 18.X 1948 r.

Tymczaka Adama — sędziego Sądu Grodzkiego w Tomaszowie Lubelskim 27.X 1948 r.

przeniósł w stan spoczynku:

na podstawie art. 10 lit. c) dekretu z dnia 14.V 1946 r.

Liwo Marię — asesora sądowego w okręgu Sądu Apelacyjnego w Krakowie 12.X 1948 r.

Minister Sprawiedliwości decyzją z dnia 8 października 1948 r. unieważnił nominację z dnia 25 czerwca 1948 r.

Handzla Juliusza — adwokata w Opolu na stanowisko podprokuratora Sądu Okręgowego w Szczecinie.

Z m a r l i:

Posemkiewicz Władysław — sędzią Sądu Najwyższego 25.X 1948 r.

S p r o s t o w a n i e.

W Nr 11/48 Dziennika Urzędowego Min. Sprawiedliwości z dnia 20.X 1948 r. w dziale „Ruch służbowy” powinno być

Chmielewski Andrzej — mianowany asesorem sądowym w okręgu Sądu Apelacyjnego w Poznaniu dn. 17.VII 1948 r., a nie, jak mylnie podano, — w okręgu Sądu Apelacyjnego w Gdańsku.

Lista konsułów,

którzy otrzymali upoważnienie do wykonywania czynności, przewidzianych w art. 18 i 19 ust. 3 ustawy z dnia 11 listopada 1924 r. (Dz. U. R. P. Nr 103, poz. 944).

Do wiadomości wszystkich władz i urzędów wymiaru sprawiedliwości.

Do stwierdzenia zgodności odpisów z oryginałami dokumentów oraz do uwierzytelniania podpisów i znaków ręcznych otrzymali upoważnienie:

Skarzyński Stanisław — attaché konsularny w Konsulacie R. P. w Pittsburgu.

Caban Stanisław — kierownik Wydziału Konsularnego Poselstwa R. P. w Oslo.

Budzyński Tadeusz — konsul-kierownik Konsulatu Generalnego R. P. w Zagrzebiu.

Kompaniejcow Włodzimierz — attaché konsularny w Konsulacie Generalnym R. P. w Detroit.

Do poświadczania podpisów i znaków ręcznych i sporządzania przekładów oraz stwierdzenia zgodności przekładów z oryginałami lub odpisami otrzymali upoważnienie:

Michalski Czesław — wicekonsul w Konsulacie R. P. w Hamburgu (z języka angielskiego, rosyjskiego i niemieckiego na język polski i odwrotnie).

Do stwierdzenia zgodności odpisów z oryginałami dokumentów, poświadczania podpisów i znaków ręcznych i sporządzania przekładów oraz stwierdzenia zgodności przekładów z oryginałami lub odpisami — otrzymali upoważnienie:

Krzeczowski Jerzy — konsul R. P. w Rastatt (francuska strefa okupacyjna Niemiec) z języka niemieckiego, francuskiego, angielskiego i rumuńskiego.

Radzikowski Leon — pracownik w Agencji Konsularnej R. P. w Antwerpii (z języka francuskiego, angielskiego i flamandzkiego na język polski).

Pianowski Jan — attaché Ambasady R. P. w Nankinie (z języka angielskiego, francuskiego i rosyjskiego).

Szczerbiński Józef — wicekonsul w Konsulacie Generalnym R. P. w Lille (z języka francuskiego).

Börtzell-Szuch — konsul R. P. w Göteborgu (z języka szwedzkiego).

Noga Marian — wicekonsul w Konsulacie Generalnym R. P. w Lille (z języka francuskiego).

Krukowski Kazimierz — konsul R. P. w Monachium (z języka rosyjskiego i niemieckiego).

Piłarski Janusz — wicekonsul w Konsulacie R. P. w Sztokholmie (z języka szwedzkiego).

Dr Rakowski Tadeusz — konsul Generalny R. P. w Montrealu (z języka angielskiego i francuskiego).

Rólski Władysław — II sekretarz R. P. w Oslo (z języka norweskiego, angielskiego i niemieckiego).

Domke Stanisław — wicekonsul w Konsulacie R. P.

we Frankfurcie n. M. (z języka niemieckiego i angielskiego).

Dr Bogdański Henryk — p. o. kier. Ref. Prasowego w Wydziale Konsularnym Polskiej Misji Wojskowej w Berlinie (z języka angielskiego, rosyjskiego, francuskiego i niemieckiego na język polski i odwrotnie).

Dr Jaśkiewicz Stefan — kierownik Wydziału Konsularnego Polskiej Misji Politycznej w Wiedniu (z języka niemieckiego).

Staniszewski Marian — wicekonsul w Konsulacie R. P. w Monachium (z języka angielskiego i niemieckiego).

Do sporządzania przekładów i stwierdzenia zgodności przekładów z oryginałami lub odpisami — otrzymali upoważnienie:

Rolian Jan — wicekonsul R. P. w Montrealu (z języka angielskiego i francuskiego).

Do przesłuchiwania świadków i znawców bez przysięgi i pod przysięgą, dokonywania doręczeń, wezwań, pokwitowań i tym podobnych czynności na wezwanie władz sądowych polskich — otrzymali upoważnienie:

Krzeczowski Jerzy — konsul R. P. w Rastatt.

Żbik Władysław — II sekretarz Poselstwa R. P. w Ottawie.

Pianowski Jan — attaché Ambasady R. P. w Nankinie.

Krukowski Kazimierz — konsul R. P. w Monachium.

Smiganowski Kazimierz — II sekretarz Poselstwa R. P. w Teheranie.

Janowski Kazimierz — kierownik Konsulatu R. P. w Düsseldorfie.

Nawrat Wiesław — wicekonsul w Konsulacie Generalnym R. P. w Jerozolimie.

Łoc Rafał — konsul generalny R. P. w Tel-Awivie.

Gutkowski Jerzy — wicekonsul w Konsulacie Generalnym R. P. w Tel-Awivie.

Górka Olgierd — konsul generalny R. P. w Jerozolimie.

Budzyński Tadeusz — kierownik Konsulatu Generalnego R. P. w Zagrzebiu.

Morski Albert — konsul generalny R. P. w Londynie.

Dr Jaśkiewicz Stefan — kierownik Wydziału Konsularnego Polskiej Misji Politycznej w Wiedniu.

Rólski Władysław — II sekretarz Poselstwa R. P. w Oslo.

Domke Stanisław — wicekonsul w Konsulacie R. P. we Frankfurcie n. M.

Dr Bogdański Henryk — p. o. kierownika Referatu Prawnego w Wydziale Polskiej Misji Wojskowej w Berlinie.

Staniszewski Marian — wicekonsul w Konsulacie R. P. w Monachium.

O G Ł O S Z E N I E

O UNIEWAŻNIENIU LEGITYMACJI SŁUŻBOWEJ

Unieważnia się zagubioną legitymację służbową Nr 507, wystawioną dnia 11.V 1948 r. przez Prezesa Sądu Apelacyjnego w Poznaniu na nazwisko **Rybieckiego Witolda**, sekretarza Sądu Grodzkiego w Dreźnie.

Nakładem Ministerstwa Sprawiedliwości,

w opracowaniu

Wydziału Popularyzacji Prawa, ukazały się następujące wydawnictwa:

| N a z w a | C e n a |
|---|------------|
| Informator Sądowy na rok 1947/48 | 350 |
| Kodeks Postępowania Cyw. wraz z Kodeksem Post. Niesp. | wyczerpany |
| Prawo cywilne cz. I (prawo rodzinne, przepisy proc., akta stanu cyw.) | 300 |
| Prawo cywilne cz. II (prawo rzeczowe, prawo o księgach wiecz., przep. proced.) | 200 |
| Prawo cywilne cz. III (prawo spadkowe i przepisy proced.) | 200 |
| Kodeks handlowy | 400 |
| Kodeks zobowiązań | wyczerpany |
| Odtwarzanie i umarzanie dokumentów utraconych, zniszczonych lub zagubionych | 200 |
| Ochrona Wynalazków i Znaków Towarowych – Nieuczciwa Konkurencja | 250 |
| Kodeks Karny, wydanie III | 260 |
| Kodeks postępowania karnego | 150 |
| Prawo karne skarbowe | 130 |
| Zbiór Orzeczeń S. N. Izby Cyw. rok 1945-1946, zeszyt I | 170 |
| Zbiór Orzeczeń S. N. Izby Cyw. rok 1947, zeszyt I | 170 |
| Zbiór Orzeczeń S. N. Izby Cywilnej, rok 1947 zeszyt II | 170 |
| Zbiór Orzeczeń Sądu Najwyższego Izby Cywilnej, rok 1947, zeszyt III | 170 |
| Zbiór Orzeczeń S. N. Izby Karnej, rok 1945-1946, zeszyt I i II | 170 |
| Zbiór Orzeczeń S. N. Izby Karnej, rok 1947, zeszyt I | 100 |
| Zbiór Orzeczeń S. N. Izby Karnej, rok 1947, zeszyt II | 100 |
| Zbiór Orzeczeń S. N. Izby Karnej, rok 1947, zeszyt III | 100 |
| Zbiór Orzeczeń S. N. Izby Karnej, rok 1947, zeszyt IV | 100 |
| Prawo o Sądach Ubezpieczeń Społecznych | 250 |
| Koszty sądowe | 260 |
| Regulamin sądów i prokurator | 350 |
| Przepisy o kasach sądowych | wyczerpane |
| Prawo o ustroju adwokatury | 150 |
| Prawo o notariacie | 360 |
| Prawo o ustroju sądów powszechnych | 600 |
| Prawo wekslowe i czekowe | 250 |
| Poradnik ławnika w sprawach karnych (Biblioteka Popul. Prawa Nr 1) | 200 |
| Litera Prawa (Biblioteka Popul. Prawa Nr 2. Wyd. III | 80 |
| Co każdy obywatel wiedzieć powinien o administracji państwowej (Biblioteka Popul. Prawa Nr 3). Wyd. II | 100 |
| Sąd Obywatelski i jego czynności (Biblioteka Popul. Prawa Nr 4) | 260 |
| O testamentach i dziedziczeniu na wsi (Biblioteka Popul. Prawa Nr 5) | 65 |
| Polskie Prawo Małż. Majątk. (Biblioteka Popul. Prawa Nr 6) | 70 |
| Wymiar Kary (Biblioteka Popul. Prawa Nr 7) | 70 |

Wydawnictwa Ministerstwa Sprawiedliwości są do nabycia we wszystkich księgarniach. Skład główny: Słódzka Wytwórnia Wydawnicza „Prasa Demokratyczna – Nowa Epoka” Warszawa, ul. Sniadeckich 16.

Tłoczono z polecenia Ministra Sprawiedliwości w Drukarni Ministerstwa Sprawiedl. w Warszawie
2500. 1034. B-63354

Cena 20 zł